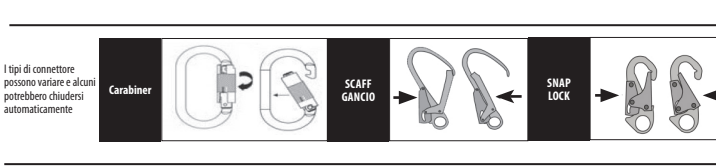
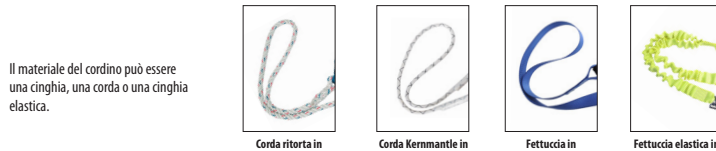


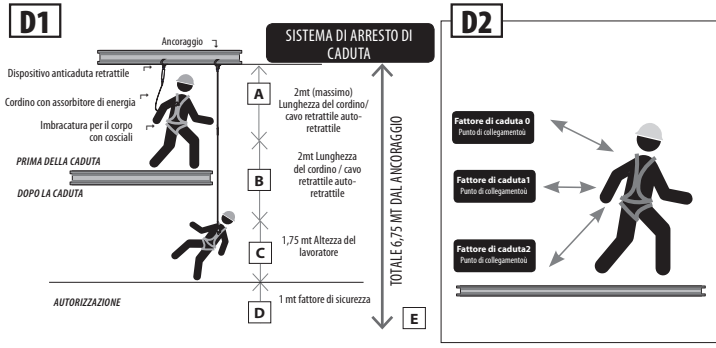
HEIGHT SAFETY GAMMA CORDINI



Il materiale del cordino può essere una cinghia, una corda o una cinghia elastica.

I tipi di connettore possono variare e alcuni potrebbero chiudersi automaticamente.

Tipi di connettore: Carabiner, Scaff Gancio, Snap Lock.



solo esempio. Si prega di controllare l'etichetta del prodotto per tutti i dettagli

Deve essere completato dall'utilizzatore

1A. Data di acquisto;
2A. Data del primo utilizzo;
3A. Nome utilizzatore.

SPIEGAZIONE DELLE MARCATURE

1 PORTWEST **2** ADJUSTABLE RESTRAINT LANYARD **3**

4 **CAT III EN354-2010 EN355-2018**

6 FABRIC: 100% POLYESTER **8**

7 MANUFACTURER: PORTWEST Westport, County Mayo, Ireland **9**

12 Numero di lotto:: Strumenti di tracciabilità

EN 354
EN 355
EN 358

CE 2777
CE 0194
CE 2834

L'esame CE del organismo notificato coinvolto nella fase di progettazione e nella fase di controllo della produzione è eseguito da:

SATRA Technology Europe Ltd,
Bracetown Bsuiness Park, Clonee, Co Meath D15 YN2P, Ireland **Notified Body : 2777**

INSPEC International Ltd, 56, Leslie Hough Way, Salford, Greater Manchester, M6 6AJ, United Kingdom. **Notified Body : 0194**

CCQS Certification Services Limited, Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin 15 D15 AKK1 **Notified Body : 2834**

FP2

PRODUTTORE Portwest, Westport, Co. Mayo, Ireland
Tutte le dichiarazioni di conformità dei prodotti Portwest sono disponibili sul sito www.portwest.com/declarations

GAMMA CORDINI

Istruzioni per l'uso

LEGGERE QUESTE ISTRUZIONI PRIMA DI USARE QUALSIASI DISPOSITIVO

Questi cordini sono classificati come dispositivi di protezione individuale (DPI), dal regolamento europeo DPI (UE 2016/425) e hanno dimostrato di essere conformi a questa direttiva attraverso le norme europee armonizzate EN 354: 2010 Dispositivi di protezione individuale contro le cadute dall'alto Cordini EN 355: 2002 Dispositivi di protezione individuale contro le cadute dall'alto Assorbitori di energia EN 358: 2018 Dispositivi di protezione individuale per il posizionamento sul lavoro e la prevenzione delle cadute dall'alto Cinture e cordini per il posizionamento sul lavoro

Le presenti istruzioni per l'uso coprono i seguenti PRODOTTI PORTWEST CORDINI A CORDA DI KERMANNTLE, cordino a nastro, cordino / cordino a nastro

EN354

- Non utilizzare mai un cordino EN354 per l'arresto di caduta senza un assorbitore di energia. Per l'arresto anticaduta possono essere utilizzati solo cordini ad assorbimento di energia.

CORDINI CON ASSORBITORE ENERGIA EN354 / EN355

- I cordini con assorbitore di energia devono essere utilizzati esclusivamente per lo scopo previsto, che è quello di fornire l'arresto di caduta. Un'estremità del cordino dell'assorbitore di energia (preferibilmente l'estremità senza assorbitore di energia) deve essere fissata a un punto di ancoraggio idoneo con un connettore approvato EN362 come un moschettone, e l'altra estremità fissata a un punto di arresto di caduta sull'imbracatura contrassegnata con un lettera a'.
- In caso di caduta, l'assorbitore di energia si dispiegherà per ridurre la forza sull'utente a <5kN. Il punto di attacco corretto per l'arresto anticaduta sono l'anello "D" sul retro tra le spalle e, ove presente, sull'anello "D" sulla fascia toracica anteriore. Non attaccare a nessun'altra parte dell'imbracatura.
- Se l'imbracatura o la cintura è dotata di un anello a "D" laterale aggiuntivo, questi devono essere utilizzati solo con cordino di ritenuta o cordino di posizionamento sul lavoro e non devono essere utilizzati come punti di attacco anticaduta. Ulteriori sistemi di sicurezza anticaduta devono essere utilizzati insieme al posizionamento sul lavoro.

EN358 CORDINI POSIZIONAMENTO SUL LAVORO

- Non utilizzare mai il cordino di posizionamento sul lavoro per l'arresto anticaduta poiché non hanno proprietà di assorbimento di energia. Il cordino di posizionamento sul lavoro deve essere utilizzato in combinazione con un sistema di arresto caduta, ad esempio un assorbitore di energia e un cordino (EN355 / EN354)
- Collegare il cordino di posizionamento sul lavoro a un ancoraggio adatto e fissarlo alla cintura o al punto di attacco dell'imbracatura. Mantenere la lunghezza di lavoro più corta e più alta possibile e senza gioco per evitare la caduta libera e il caricamento involontario di urti. Assicurarsi che la libera circolazione sia limitata a un massimo di 0,6 metri.
- Le cinture e le imbracature dotate di due punti di attacco per il posizionamento sul lavoro possono essere utilizzate con un posizionamento sul lavoro avvolgendo una struttura adatta e collegata ad entrambi gli anelli "D" laterali.

EN358 CORDINI DI RITENUTA

- Non utilizzare mai un cordino di ritenuta per l'arresto anticaduta. Devono essere sempre e solo usati per impedire all'utente di scivolare in avanti o in basso. La situazione di arresto caduta e la lunghezza del cordino sono fondamentali e pertanto devono essere stabilite al fine di prevenire un rischio di caduta.
- Se il cordino di ritenuta è dotato di un dispositivo di regolazione della lunghezza, regolare la lunghezza più corta possibile per eseguire il lavoro previsto.

CORDINI DOPPI E CORDINI REGOLABILE

- Durante il collegamento con un solo cordino, non fissare mai il cordino di ricambio inutilizzato sull'imbracatura. Fissare entrambi i cordini in un punto di ancoraggio separato e uguale.
- Se è necessaria una regolazione, spostarsi in un'area sicura prima di effettuare qualsiasi regolazione.

GLI UTILIZZATORI DI QUESTI CORDINI PORTWEST DEVONO:

- L'utente è responsabile di assicurarsi di leggere, comprendere e seguire tutte le istruzioni relative alla cura e all'uso di questo dispositivo.
- L'uso di questo prodotto è riservato al personale competente, che ha seguito la formazione corretta o che opera sotto la supervisione e l'istruzione di una persona competente ed esperta.
- Non utilizzarlo se presentano condizioni mediche che potrebbero influire sulla loro sicurezza sia in condizioni normali che di emergenza.
- Prima e durante l'uso, è necessario prendere in considerazione le modalità di esecuzione sicura ed efficiente di qualsiasi salvataggio.
- Assicurarsi che il cordino non venga utilizzato al di fuori delle sue limitazioni o per scopi diversi da quelli previsti e che l'utente sia stato addestrato a farlo.
- Garantire la compatibilità di altri oggetti e attrezzature utilizzati con questo cordino quando assemblato in un sistema di protezione anticaduta;
- Accertarsi che non vi siano pericoli attraverso l'uso di combinazioni di oggetti in cui la funzione sicura di un elemento sia influenzata o interferisca con la funzione sicura di un altro.
- Accertarsi che il cordino sia in buone condizioni e funzioni correttamente prima di essere utilizzato; ritirarlo immediatamente dal servizio in caso di dubbi sulle sue condizioni per un uso sicuro in caso di caduta;
- Le apparecchiature danneggiate o che necessitano di manutenzione programmata devono essere contrassegnate come "NON UTILIZZARE" e rimosse dal servizio. Difetti, danni, usura eccessiva, malfunzionamento e invecchiamento non sono generalmente riparabili.
- In caso di ritenuta di questo apparecchiatura, è essenziale che tutte le istruzioni per l'uso, la manutenzione e l'esame periodico siano fornite nella lingua di destinazione.
- Ritirare immediatamente il cordino dall'uso in caso di dubbi sulle sue condizioni per un uso sicuro in caso di caduta.
- Per la ritenuta sul punto, il punto deve essere adatto all'applicazione e al rischio valutato. È necessario seguire le linee guida e la legislazione nel paese di utilizzo.
- Accertarsi che sia in atto un piano di salvataggio quando viene utilizzato in una situazione di arresto di caduta.
- Assicurarsi che il cordino non sia esposto a spigoli vivi che potrebbero causare danni durante l'uso.
- Assicurarsi che vi sia spazio libero sufficiente sotto gli utenti in caso di caduta. Controllare e determinare la distanza di sicurezza. Si prega di consultare il diagramma D1 per la guida.
- Accertarsi sempre che il punto di ancoraggio sia più alto del punto di attacco sull'imbracatura per ridurre la distanza di caduta libera. Si prega di consultare il diagramma D2 per indicazioni.
- Selezionare un punto di ancoraggio adatto o un elemento strutturale che funga da punto / i di ancoraggio, assicurandosi che sia in una posizione adatta per l'attività lavorativa e l'applicazione e abbia la resistenza minima (12kN) richiesta.
- Utilizzare un dispositivo di ancoraggio (ad esempio un'imbracatura di ancoraggio) se è necessario il fissaggio a un elemento strutturale.
- Due cordini separati, ciascuno con un assorbitore di energia, non devono essere usati fianco a fianco (cioè in parallelo).
- Collegare direttamente al punto di ancoraggio o al dispositivo con il connettore, il cordino non deve essere avvolto attorno a un elemento strutturale per realizzare un ancoraggio a meno che il dispositivo non sia stato testato e approvato CE per questo.
- In caso di arresto di caduta, l'anello "D" anteriore e posteriore contrassegnato da una "A" dovrebbe essere l'unico punto di attacco utilizzato. Laddove l'imbracatura ha due passanti in tessuto sul davanti (ciascuno contrassegnato da un "1/2 A"), il cordino DEVE collegarsi ad entrambi i passanti.
- Per un'applicazione di posizionamento sul lavoro, la posizione di ancoraggio non deve essere inferiore al punto di attacco sull'imbracatura / cintura e non consentire al cordino di scivolare verso il basso durante uno scivolamento o una caduta.
- Per i sistemi di ritenuta anticaduta e posizionamento sul lavoro, è possibile utilizzare l'arresto di caduta "D" contrassegnato con una "A", gli anelli di posizionamento "D" di posizionamento laterale o un punto di attacco centrale su un'imbracatura / cintura di sicurezza. Il punto di attacco deve essere pertinente e adeguato all'attività lavorativa e deve ridurre al minimo qualsiasi rischio.
- I cordini in tessuto e corda in kermantle offrono una resistenza minima al taglio a spigoli vivi.
- Per un'applicazione anticaduta, la posizione di ancoraggio deve essere il più alta possibile per ridurre al minimo la distanza di caduta libera prima dell'arresto, deve essere il più verticale possibile in linea con l'attività di lavoro per minimizzare qualsiasi "oscillazione" durante una caduta ed è posizionata per minimizzare ogni possibile collisione con la struttura e o altre sporgenze.
- Per un'applicazione di ritenuta, la posizione di ancoraggio deve essere arretrata rispetto al bordo e lontana da qualsiasi potenziale posizione di caduta.
- Prestare attenzione ai pericoli che possono influire sulle prestazioni o causare guasti del cordino, come temperature estreme (inferiori a -15 ° C e superiori a + 50 ° C) condizioni ambientali aggressive, tra cui sabbia e graniglia, cemento, superfici calde, fiamme libere, schizzi di salda, acido, conduttività elettrica, contatto con spigoli vivi a meno che non sia testato dal produttore, superfici, prodotti chimici e degradazione UV. Smettere immediatamente di utilizzare il prodotto se è esposto a una delle condizioni precedenti fino a quando non è stato ispezionato da una persona competente.

ISTRUZIONI PER IL CONTROLLO PRIMA DELL'USO

- Gli utenti di Portwest che controllano la cinghia e / o la corda per l'imbracatura e / o i cordini devono eseguire un'ispezione pre-uso prima di ogni utilizzo.
- Controllo della cinghia e / o della corda per: tagli, lacerazioni e scheggiature, abrasione, sfilacciatura, dilatazione, danni da calore, muffa e vernice, prove di attacchi chimici e raggi UV, che saranno visti come scolorimento, ammorbidente o inamidamento della cinghia e / o corda.
- Controllo dei punti per: i punti nudi o abrasii i cuciture allentate, tirato e passanti di cucitura, lunghe code del filo
- Controllare i raccordi metallici per: ruggine e corrosione, incrinature, distorsione / deturpazione, usura eccessiva. Controllare i connettori per: ruggine e corrosione, incrinature, distorsione / deturpazione, usura eccessiva
- Controllando che funzioni liberamente e correttamente, allineare correttamente il cinghio e Controllo di eventuali collegamenti triangolari avvitati all'interno di un cordino per: ruggine e corrosione, crepe, distorsione / sfregamento, usura eccessiva, connessione sicura e stretta
- Controllo di eventuali componenti primari o secondari in plastica per: posizionamento corretto, crepe, distorsione / deturpazione, usura eccessiva.
- Nessuna riparazione, modifica o alterazione può essere effettuata sull'imbracatura. Distruggi per impedire un ulteriore utilizzo.

IMPORTANTE: FERMARE IMMEDIATAMENTE L'UTILIZZO DELL'APPARECCHIATURA SE VENE TROVATO QUALCOSA DEI PUNTI SOPRA

ISPEZIONI REGISTRATE DETTAGLIATE

- Ispezioni dettagliate registrate devono: essere eseguite da una persona competente addestrata per garantire la sicurezza e l'integrità di questa apparecchiatura;
- Registrato nella tabella dei record contenuta in queste Istruzioni per l'utente;
- Essere effettuato su base regolare. La frequenza dell'ispezione dettagliata registrata dovrebbe essere considerata attraverso la valutazione dei rischi tenendo conto della legislazione, del tipo di apparecchiatura, della frequenza d'uso e delle condizioni ambientali, che possono accelerare il livello di deterioramento e danni fisici

IMPORTANTE: ESSERE EFFETTUATO ALMENO OGNI 12 MESI A PARTIRE DALL'UTILIZZO.

MANUTENZIONE E CURA DELLO STOCCAGGIO

- Assicurarsi che questa apparecchiatura sia conservata in un ambiente pulito, asciutto e ben ventilato e assicurarsi che non sia sotto tensione o carico.
- Non entrare in contatto con la luce solare diretta ed evitare di esporre il prodotto a sostanze chimiche nocive (liquidi o fumi). Le sostanze organiche e l'acqua salata sono particolarmente corrosive per le parti metalliche.
- Se l'apparecchiatura si bagna, sia durante l'uso che a causa della pulizia, deve essere lasciata asciugare naturalmente e deve essere tenuta lontana da temperature estreme (inferiore a -15 ° C e superiore a + 50 ° C)
- L'apparecchiatura verrebbe imballata in modo sicuro all'interno della propria scatola per evitare danni agli oggetti durante il trasporto.

PULIRE IL PRODOTTO MEDIANTE LA SEGUENTE PROCEDURA:

- Usare solo acqua calda / Usare solo detergente delicato / Usare solo una spugna o una spazzola di nylon morbida. Usare acqua pulita fresca per sciacquare il detergente dal cordino / Appendere per asciugare l'apparecchiatura.
- Lasciare asciugare completamente l'apparecchiatura prima del prossimo utilizzo / Assicurarsi che NON vengano utilizzati i seguenti metodi di pulizia: / Acqua a più di 40 ° C / Candeggina / Qualsiasi detergente non adatto a pelle nuda /agenti abrasivi / lavaggio a getto o altri prodotti energetici / Radiazioni o altre fonti di calore diretto / Accertarsi che dopo la pulizia venga effettuato un esame visivo e tattile dell'apparecchiatura prima di consentire il riutilizzo.

LIMITAZIONI D'USO

- Non è inteso per nessun altro uso. In caso di dubbi sull'uso sicuro di qualsiasi articolo, rivolgersi a una persona adeguatamente addestrata e competente e contattare il produttore all'indirizzo sopra indicato.

DURATA DI VITA DELLE ATTREZZATURE

- La potenziale durata di questo prodotto è la seguente: fino a 10 anni dalla data di fabbricazione per prodotti in plastica e tessuti. È indefinito per i prodotti metallici.
- La durata di vita effettiva è influenzata da una varietà di fattori quali: intensità, frequenza e ambiente di utilizzo, competenza dell'utente, livello di conservazione e manutenzione del prodotto, ecc.

RIPARAZIONE

QUALSIASI MODIFICA AL DISPOSITIVO LO RENDE PERICOLOSO PER L'USO. Sono vietate modifiche e riparazioni al di fuori delle strutture autorizzate di Portwest..

tutte le dichiarazioni di conformità dei prodotti Portwest sono disponibili sul sito www.portwest.com/declarations

CONTROLLO VISIVO DEI COMPONENTI DI SICUREZZA

GAMMA CORDINI			
Nome utilizzatore:	Produttore:..		
Articolo:	Indirizzo:..		
Numero di serie: (Numero di lotto):	ID univoco: (il tuo segno)		
Data di produzione:	Commenti:		
Data del primo utilizzo:	Data di acquisto:		

VISUAL CHECK OF SAFETY COMPONENTS	C	G	TM	TR	R
Condizioni della fune o della cinghia (tagli, usura, ustioni, segni, contaminazione chimica)					
Condizioni delle cuciture portanti (fili tagliati, consumati o tirati)					
Condizioni delle parti metalliche (deformazione, segni, crepe, usura, corrosione)					
Condizioni dei componenti di attrito: scanalatura della camma (deformazione, segni, crepe, usura, corrosione)					
Condizioni dei componenti protettivi (copercchio protettivo)					
VERIFICA DEI COMPONENTI COMFORT	C	G	TM	TR	R
Condizioni dei componenti comfort (corde, protezioni cuciture, protezioni fune)					
VERIFICA DELLA COMPATIBILITÀ	C	G	TM	TR	R
Compatibilità della corda con la parte metallica					
Condizioni e compatibilità del connettore (vedi modulo connettore)					
CONTROLLO OPERATIVO	C	G	TM	TR	R
Controlla il sistema di regolazione della lunghezza del cordino					

C: COMMENTO (VEDI SOTTO) / G: BUONO / TM: DA MONITORARE / TR: DA RIPARARE / R: RIFIUTA

Commenti: (continuare sul retro se necessario): -

VERDETTO (SPUNTARE)	
Questo prodotto è idoneo a rimanere in servizio (PASS)	Questo prodotto non è idoneo a rimanere in servizio (FAIL)
Data dell'ispezione	Data della prossima ispezione:
Ispezionato da: (nome)	A nome di: (azienda)
Firma:	